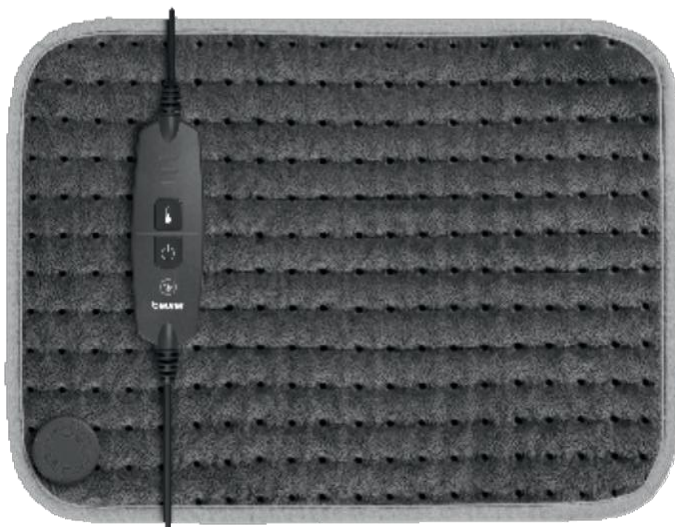


beurer

HK ĪPAŠAIS
MODELIS

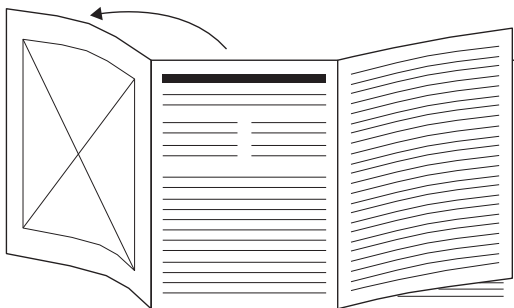
Cosy



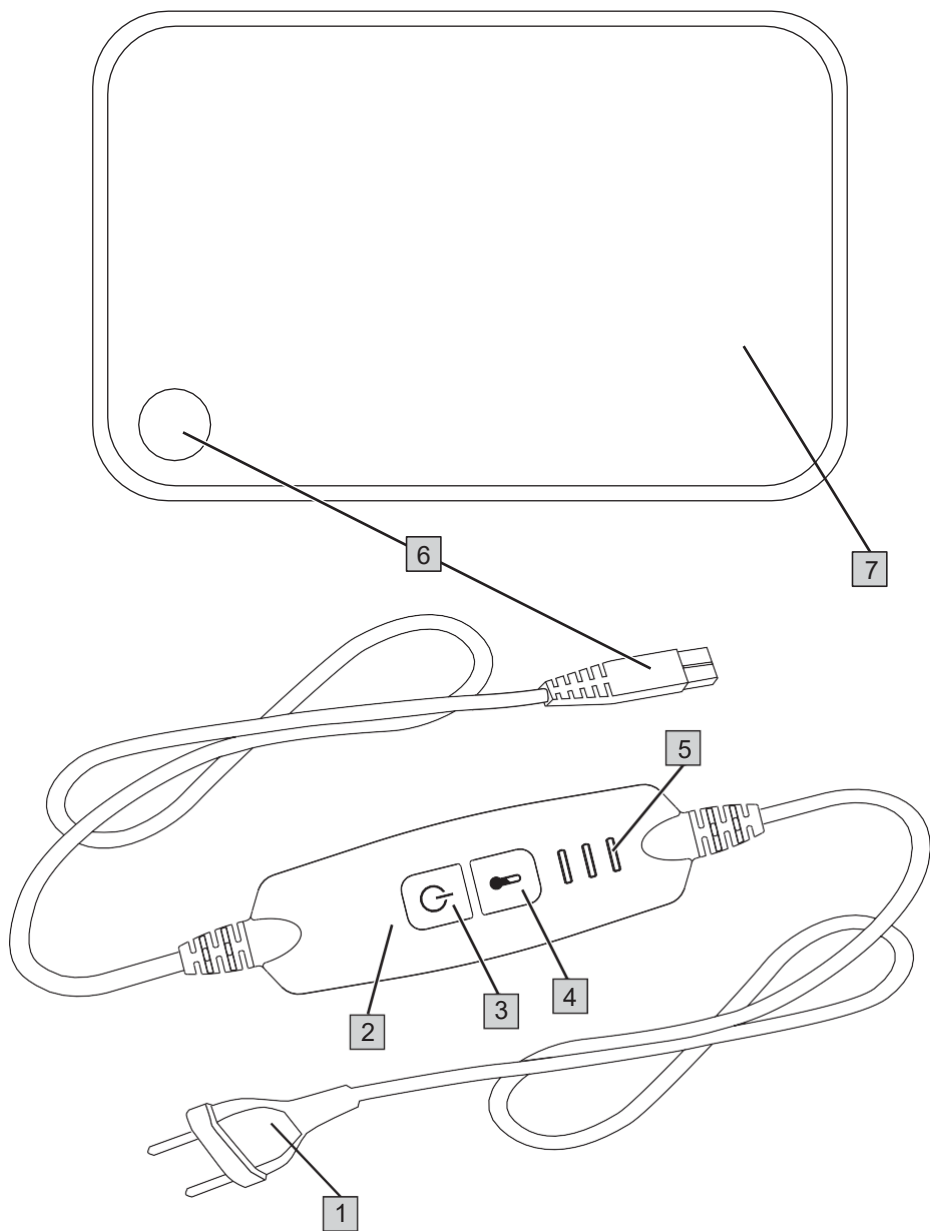
LV Sildītāja paliktnis
Lietošanas instrukcija..... 4



CE



LV Pirms lietošanas instrukcijas izlasīšanas atlokiet 3. lappusi.



 Uzmanīgi izlasiet šos lietošanas norādījumus. Ievērojiet brīdinājumus un drošības norādījumus. Saglabāiet šos norādījumus turpmākai atsaucei. Dariet lietošanas pamācību pieejamu citiem lietotājiem. Ja ierīce tiek nodota tālāk, nododiet šo lietošanas instrukciju nākamajam lietotājam.

Šajā dokumentā sildītāja paliktnis kopā ar vadības ierīci tiek saukts vienkārši par "ierīci".

Šajā dokumentā sildītāja paliktnis bez vadības ierīces tiek saukts vienkārši par "sildelementu".

SATURA RĀDĪTĀJS

1. Komplektācija	4	6.4. temperatūras iestatīšana	7
2. Apzīmējumi un simboli	4	6.5. Automātiskā izslēgšanās	7
3. Drošības norādījumi	5	6.6. Izslēgšana	7
4. Paredzētais pielietojums	6	7. Tīrīšana un apkope	7
5. Ierīces apraksts	6	8. Kā rīkoties, ja ir radušās problēmas?	7
6. Lietošana	7	9. Uzglabāšana	8
6.1 Drošība	7	10. Utilizācija	8
6.2 Sākotnējā lietošana	7	11. Tehniskās specifikācijas	8
6.3 Ieslēgšana	7	12. Garantija/apkope	8

1. KOMPLEKTĀCIJA

Pārbaudiet, vai kartona iepakojuma ārpuse ir neskarta, un pārliecinieties, ka ierīce ir piegādāta pilnā komplektācijā. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīcei vai piederumiem nav redzamu bojājumu un ka viss iepakojuma materiāls ir noņemts. Ja jums ir šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar savu mazumtirdzotāju vai izmantojiet norādīto klientu apkalpošanas dienesta adresi.

- 1 sildelements
- 1 vadības ierīce
- 1 šīs lietošanas instrukcijas eksemplārs

2. ZĪMES UN SIMBOLI

Uz ierīces, šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tipa plāksnītes ir izmantoti šādi simboli:

 BĪSTAMI
Norāda uz draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, tās var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.
 BRĪDINĀJUMS
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, pastāv nāves vai nopietnu traumu gūšanas risks.
 UZMANĪBU
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, var rasties nelielas vai nebūtiskas traumas.
PIEZĪME
Norāda uz potenciāli kaitīgu situāciju. Ja no tās neizvairās, ierīce vai kaut kas tās tuvumā var tikt bojāts.
 Informācija par produktu Piebilde par svarīgu informāciju
 Izlasiet norādījumus
 Nelietojiet salocītu vai sakrunkotu!
 Neizmantojiet saspraudes!

 Nelietot ļoti maziem bērniem (0-3 gadi).
 Ražotājs
 II aizsardzības klases ierīce
 Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas Savienības un valsts direktīvu prasībām.
 Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējuma marķējums
 Produkti uzskatāmi atbilst EAEU Tehnisko noteikumu prasībām.
 Elektronisko ierīci aizliegts izmest kopā ar sadzīves atkritumiem
 Marķējums iepakojuma materiāla identificēšanai A = materiāla kods, B = materiāla numurs 1–7 = plastmasas, 20–22 = papīrs un kartons
 Noņemiet iepakojuma elementus no ierīces un utilizējiet tos saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
 Šī ierīce atbilst OEKO-TEX® STANDARD 100 augstajām prasībām attiecībā uz cilvēka ekoloģiju, ko apstiprinājis Hohenšteina Pētniecības institūts.
 Mazgāt temperatūrā, kas nepārsniedz 30 °C. Mazgāt ļoti saudzīgi.
 Nebalināt
 Nežāvēt žāvētājā
 Negludināt
 Neveikt ķīmisko tīrīšanu

3. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

SVARĪGI NORĀDĪJUMI – SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI

BRĪDINĀJUMS

- Tālāk sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt miesas bojājumus vai materiālus zaudējumus (elektriskās strāvas trieciens, ādas apdegumi, ugunsgrēks). Tālāk norādītā informācija par drošību un iespējamiem apdraudējumiem ir paredzēta ne tikai jūsu un citu cilvēku veselības aizsardzībai, bet arī pašas ierīces aizsardzībai. Šī iemesla dēļ pievērsiet uzmanību drošības norādēm un, nododot ierīci citai personai, nododiet arī šos drošības norādījumus.
- Ierīci nedrīkst lietot personas, kuras neuztver karstumu, vai citas neaizsargātas personas, kas var nespēt reaģēt uz pārkaršanu (piemēram, diabēta slimnieki, personas ar ādas izmaiņām slimības dēļ vai rētaiņiem matiem aplikācijas zonā, personas pēc pretsāpju līdzekļu vai alkohola lietošanas).
- Šo ierīci nedrīkst lietot ļoti mazi bērni (0-3 gadi), jo viņi nespēj reaģēt uz pārkaršanu.
- Ierīci var lietot bērni, kas vecāki par 3 gadiem un jaunāki par 8 gadu vecumam, ja viņi tiek uzraudzīti. Šādā gadījumā vadības ierīcei vienmēr jābūt iestatītai uz minimālo temperatūru.

- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti, kā droši lietot ierīci, un pilnībā apzinās no tā izrietošos lietošanas riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērniem ir aizliegts veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai slimnīcās.
- Ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai mājās, nevis komerciālai lietošanai.
- Neizmantojiet adatas vai saspraudes!
- Nelietojiet salocītu vai sakrunkotu!
- Nelietojiet, ja tas ir mitrs.
- Šo ierīci var izmantot tikai kopā ar etiķetē norādīto vadības ierīci.
- Šī ierīce ir jāpievieno tikai tādām tīkla spriegumam, kas ir norādīts etiķetē.
- Ja ierīce tiek izmantota vairākas stundas, ieteicams izvēlēties zemāko temperatūras iestatījumu, lai izvairītos no sildītās ķermeņa daļas pārkaršanas, kas var izraisīt ādas apdegumus.

- Ierīces izstarotie elektriskie un magnētiskie lauki var traucēt elektrokardiosimulatora darbību. Tomēr tie joprojām ir krietni zem robežvērtībām - elektriskā lauka stiprums: maks. 5000 V/m, magnētiskā lauka stiprums: maks. 80 A/m, magnētiskās plūsmas blīvums: maks. 0,1 militesla. Pirms ierīces lietošanas konsultējieties ar ārstu un elektrokardiosimulatora ražotāju.
- Nevelciet, nesavērpjiet un nesalokiet kabeļus.
- Ja kabelis un ierīces vadības ierīce nav pareizi novietota, pastāv sapīšanās, nožņaugšanas, pakļūšanas vai aizķeršanās risks. Lietotājam ir jāpārlicinās, ka kabelis un visi vadi ir droši novietoti.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce nav nodilusi vai bojāta. Ja kādas no šādām pazīmēm ir acīmredzamas, ja ierīce ir lietota nepareizi vai ja tā vairs neuzkarst, tā jāpārbauda ražotājam pirms atkārtotas ieslēgšanas.
- Nekādā gadījumā ierīci (tostarp tād piederumus) nedrīkst atvērt vai remontēt saviem spēkiem, jo pēc tam vairs nav iespējams garantēt nevainojamu funkcionalitāti. Ja šie noteikumi netiks ievēroti, garantija zaudēs spēku.
- Ja šīs ierīces tīkla savienojuma kabelis ir bojāts, tas ir jāizmet. Ja to nevar noņemt, utilizējiet ierīci.
- Nepakļaujiet vadības ierīci un kabeļus tiešai saules staru iedarbībai.
- Kad šī ierīce ir ieslēgta:
 - uz tās nedrīkst novietot priekšmetus ar asām malām,
 - uz tās nedrīkst novietot siltuma avotus, piemēram, karstā ūdens pudeles vai tamlīdzīgus priekšmetus.
- Ierīces izmantošanas laikā vadības ierīces elektroniskie komponenti uzsilst. Šī iemesla dēļ vadības ierīci lietošanas laikā nekādā gadījumā nedrīkst pārklāt vai novietot uz sildelementa.
- Ļaujiet ierīcei atdzist pirms uzglabāšanas. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt ierīces bojājumus.
- Lai izvairītos no ierīces saburzīšanas, nenovietojiet uz tās nekādus priekšmetus, kamēr tā tiek uzglabāta. Pretējā gadījumā ierīce var tikt bojāta.
- Ir svarīgi ievērot informāciju, kas norādīta šādās nodaļās - Eksploatācija, Tīrīšana un apkope, Uzglabāšana.
- Ja jums rodas jebkādi jautājumi par mūsu ierīču lietošanu, sazinieties ar mūsu Klientu apkalpošanas nodaļu.

4. PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

UZMANĪBU

Šis sildītāja paliktnis ir paredzēts tikai, lai sasildītu cilvēka ķermeni.

5. IERĪCES APRAKSTS

Saistītie zīmējumi ir parādīti 3. lappusē.

-  Strāvas kontaktakša
-  Vadības ierīces
-  IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga
-  Temperatūras iestatīšanas poga
-  Izgaismots displejs temperatūras iestatījumiem
-  Spraudkontakta savienojums
-  Sildelements

6. LIETOŠANA

6.1 Drošība

UZMANĪBU!

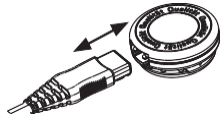
- Ierīce ir aprīkota ar DROŠĪBAS SISTĒMU. Šī sensoru tehnoloģija nodrošina aizsardzību pret visas sildītāja paliktņa virsmas pārkaršanu ar automātisku izslēgšanu kļūmes gadījumā. Ja DROŠĪBAS SISTĒMA ir izslēgusi ierīci, vadības ierīce vairs nekādā veidā neizgaismosies, pat ja tā ir ieslēgta.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka drošības apsvērumu dēļ ierīci vairs nevar izmantot pēc tam, kad ir radusies kļūme, un tā ir jāiznīcina vai jānosūta uz norādīto servisa adresi.
- Bojāto sildimentu nekādā gadījumā nav atļauts savienot ar citu tāda paša tipa vadības ierīci. Šādā gadījumā iedarbosies arī vadības ierīces drošības sistēma, kas pilnībā izslēgs ierīci.

6.2 Sākotnējā lietošana

PIEZĪME

Pārliecinieties, ka sildiments lietošanas laikā netiek sakrunkots vai salocīts.

1. Vispirms pievienojiet vadības ierīci [2] sildimentam, ievietojot spraudņa savienojumu [6].
2. Pēc tam iespraudiet kontaktdakšu [1] kontaktligzdā.



6.3 Ieslēgšana

Nospiediet IESL./IZSL. pogu [3], ieslēdzot izgaismojuma temperatūras iestatījums displejā [5].

- 1. Pārslēgšanas secība: 3-1-2-3-1...

6.4 Temperatūras iestatīšana

Lai mainītu temperatūru, nospiediet temperatūras iestatīšanas pogu [4].

1. iestatījums: minimālais siltums
2. iestatījums: vidējs siltums
3. iestatījums: maksimālais siltums

- 1. Ātrākais veids, kā panākt ierīces uzsildīšanu, ir sākotnēji iestatīt augstāko temperatūras iestatījumu.

- 1. Šai ierīcei ir ātrās uzsildīšanas funkcija, kas ļauj tai ātri uzsilt pirmajās 10 minūtēs.

6.5 Automātiska izslēgšanās

Šis sildītāja paliktis ir aprīkots ar automātiskās izslēgšanas funkciju. Tā izslēdz siltuma padevi un temperatūras iestatījumu displeju apm. 90 minūtes pēc ierīces ieslēgšanas. Nospiediet IESL./IZSL. pogu [3], lai varētu restartēt ierīci. Pēc aptuveni 5 sekundēm to ir iespējams atkal ieslēgt.

BRĪDINĀJUMS

Ja ierīce tiek izmantota vairākas stundas, ieteicams izvēlēties zemāko temperatūras iestatījumu, lai izvairītos no sildītās ķermeņa daļas pārkaršanas, kas var izraisīt ādas apdegumus.

6.6 Izslēgšana

Nospiediet IESL./IZSL. pogu, [3] lai izslēgtu ierīci. temperatūras iestatījumu displejs vairs netiek izgaismots.



Ja ierīce netiek lietota, nospiediet IESL./IZSL. [3] pogu, lai izslēgtu ierīci un atvienotu kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam atvienojiet vadības ierīci [2] no sildimenta, atvienojot spraudņa savienojumu

7. TĪRĪŠANA UN TEHNISKĀ APKOPE

BRĪDINĀJUMS

Pirms tīrīšanas vienmēr vispirms izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam atvienojiet vadības ierīci no sildimenta, atvienojot spraudņa savienojumu. Šādā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena risks.

PIEZĪME

Vadības ierīce nekādā gadījumā nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni vai citiem šķidrumiem, jo tas var izraisīt bojājumus.

- Vadības ierīces tīrīšanai izmantojiet sausu drānu, kas nepūkojas. Neizmantojiet ķīmiskus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nelielus traipus no sildimenta var notīrīt ar mitru drānu un, ja nepieciešams, ar nelielu daudzumu šķīduma, kas paredzēts saudzīgai veļas mazgāšanai.

PIEZĪME

ņemiet vērā, ka sildiments nedrīkst tikt ķīmiski

tīrīts, to nedrīkst izgriezt, žāvēt veļas žāvētājā, spasiest vai gludināt. Pretējā gadījumā sildimenta var tikt bojāts.

- Sildiments ir mazgājams veļas mašīnā.
- Iestatiet veļas mazgājamo mašīnu uz īpaši saudzīgu mazgāšanas ciklu 30 °C (vilnas cikls). Izmantojiet saudzīgu veļas mazgāšanas līdzekli un dozējiet to saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Uzreiz pēc mazgāšanas izstiepiet sildimentu tā sākotnējos izmēros, kamēr tas vēl ir mitrs, un izklājiet to plakaniski uz drēbju žāvētāja.

UZMANĪBU!

- Nelietojiet kņausus vai līdzīgus priekšmetus, lai piestiprinātu sildimentu pie drēbju žāvētāja. Pretējā gadījumā sildiments var tikt bojāts.
- Nepievienojiet vadības ierīci atpakaļ sildimentam, kamēr spraudņa savienojums un sildiments nav pilnībā izžuvuši. Pretējā gadījumā ierīce var tikt bojāta.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nedarbiniet ierīci, lai to izžāvētu! Šādā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena risks.

8. KĀ RĪKOTIES PROBLĒMU GADĪJUMĀ?

Problēma	Temperatūras iestatījumi netiek izgaismoti, neskatoties uz to, ka - vadības ierīce ir pareizi pievienota sildimentam, - strāvas kontaktdakša ir pieslēgta aktīvai kontaktligzdai, - ir nospiesta ON/OFF poga [3].
Iespējamais cēlonis	Drošības sistēma ir neatgriezeniski izslēgusi ierīci.
Risinājums	Nosūtiet sildimentu un vadības ierīci apkopei.

9. UZGLABĀŠANA

Ja neplānojat izmantot ierīci ilgāku laiku, iesakām to uzglabāt oriģinālajā iepakojumā. Šim nolūkam atvienojiet vadības ierīci no sildelementa, atvienojot spraudņa savienojumu.

10. UTILIZĀCIJA

Vides apsvērumu dēļ neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos, kad to vairs nevar izmantot. Utilizējiet ierīci piemērotā vietējā savākšanas vai pārstrādes punktā jūsu valstī. Ievērojiet vietējos noteikumus par materiālu utilizāciju. 

Likvidējiet ierīci saskaņā ar EK direktīvu - EEEA (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi). Jautājumu gadījumā sazinieties ar vietējām iestādēm, kas atbildīgas par atkritumu likvidēšanu. Jūs varat uzzināt lietoto ierīču savākšanas punktu atrašanās vietas no vietējām vai pašvaldības iestādēm, piemēram, vietējiem atkritumu iznīcināšanas uzņēmumiem vai jūsu mazumtirgotāja.

11. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Skatiet tipa plāksnītes uzlīmi uz sildelementa.

12. GARANTĪJA/APKOPE

Sīkāka informācija par garantiju un garantijas nosacījumiem ir sniegta garantijas brošūrā.

Izplatītājs:

Sandmani Grupi AS,
Laki pōik 6,
12919 Tallinn,
Estonia
www.sandman.ee